



# 家庭暴力與配偶簽證

持有配偶簽證的人毋需為了留在澳洲而處於一段飽受凌虐的關係中。

澳洲不容許家庭暴力。

配偶、家人或社區內其他人士不能威脅你的簽證身份。

如果你持有臨時配偶簽證（309或820類別）或預期婚姻簽證（300類別），並經受家庭暴力，而你們的關係亦告結束，澳洲移民法律訂有規定，容許你繼續申請永久配偶簽證（100或801類別）。

若你或你認識的人處於危險中，請致電**000**聯絡警方。

澳洲警察安全可靠，可以信賴。

如欲獲得免費而保密的輔導服務和資訊，請致電**1800 737 732**聯絡1800RESPECT。

如果你需要免費的傳譯服務，請致電**131 450**。

在任何情況下，澳洲政府 (Australian Government) 都不會容忍家庭暴力事件。

家庭暴力屬違法罪行。犯下家暴罪行的人，不論男女，都可能入獄。

家庭暴力是指以造成對方憂慮自身安全或福祉為手段，以控制配偶為目的的行為或恫嚇。

在澳洲，任何經歷家庭暴力的人，都可獲得支援服務的幫助。

不論你的簽證或移民身份為何，都可獲得幫助。

這段關係是否已經結束並不重要，你仍然可以獲得幫助。

**1800RESPECT**是澳洲遍及全國的性侵犯、家庭暴力輔導服務機構。該機構提供免費、保密的電話及網上輔導服務和資訊。輔導人員會聆聽、解答你的問題，並可將你轉介到你當地的其他支援服務。

請致電**1800 737 732** 或前往**1800RESPECT**的網站[www.1800RESPECT.org.au](http://www.1800RESPECT.org.au)瀏覽。

## 你需要傳譯服務嗎？

請撥打**131 450**聯絡**翻譯及傳譯服務 (Translating and Interpreting Service, 簡稱TIS)**。TIS的傳譯人員可協助你與其他服務機構通話，但TIS不會提供輔導服務。所有通話都是免費和保密的。

如果你持有簽證，並想得知更多有關家庭暴力的資訊：

內政部 (Department of Home Affairs)的網站[www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) 載有關於家庭暴力和簽證的進一步資訊。